

DEPANARE

Majoritatea problemelor sunt ușor de rezolvat - vă rugăm să consultați următorul tabel înainte de a apela un inginer de service:

Problemă	Cauză posibilă	Verifică
Șemineul a încetat să mai funcționeze	Șemineul s-a supraîncălzit și dispozitivul de siguranță termică s-a activat sau s-a declanșat un întrerupător.	Verificați dacă este alimentată priza unde este conectat șemineul, verificați siguranța din priză, verificați dacă întrerupătorul principal de pe aparat este pornit și lăsați-l timp de 10 minute în caz de întrerupere termică.
Flacăra nu se mișcă	Motorul cu flacără este defect	Contactați distribuitorul sau producătorul.

SERVICE

Este periculos pentru orice altă persoană decât un tehnician de service calificat, să efectueze orice operațiune de service sau de reparații care implică îndepărtarea componentelor. Iluminatul pentru efectul de flacără este realizat de becuri LED care sunt proiectate să reziste pe toată durata de viață a produsului și nu pot fi înlocuite de către utilizator.

RECICLAREA DEȘEURILOR

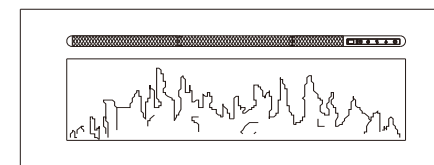
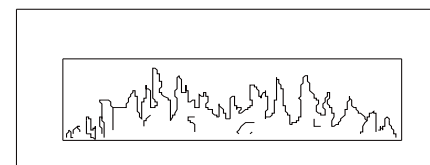
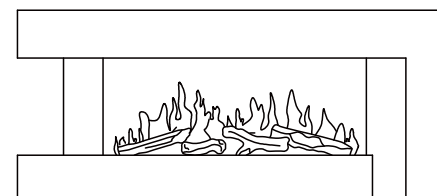
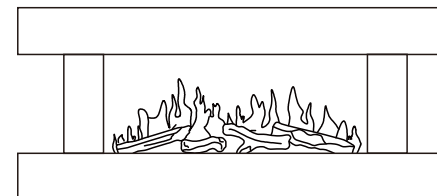
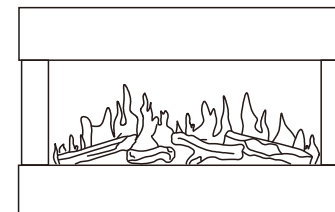
Eliminare: Nu aruncați acest produs în tonneroanele stradale. Colectarea acestor deșeuri trebuie manipulată separat, deoarece este necesară o tratare specială.



Facilitățile de reciclare sunt acum disponibile pentru toți clienții la care vă puteți depune vechile produse electrice. Clienții vor putea duce orice echipament electric vechi la site-urile de amenajare civică participante administrate de consiliile lor locale. Vă rugăm să rețineți că acest echipament va fi manipulat în continuare în timpul procesului de reciclare, așa că vă rugăm să fiți atenți la depunerea echipamentului. Vă rugăm să contactați consiliul local pentru detalii despre centrele locale de reciclare a deșeurilor menajere.



USER MANUAL



Electric Fire with LED Effect Lights

Thank you for choosing our electric flame effect heater.

This manual aims to improve your understanding of your new heater, please read carefully before use and retain for future reference.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

CONTENTS

	Page
SAFETY INFORMATION	3
MANUAL HANDLING	4
ELECTRICAL SAFETY	5
PARTS SUPPLIED	5
BEFORE USE	5
PRODUCT DIAGRAM	6
INSTALLATION INSTRUCTION	7
OPERATION	9
REMOTE CONTROL	10
DISPLAY	10
CONNECT WIFI	11
CARE AND MAINTENANCE	13
REPLAYING THE BATTERIES	13
TECHNICAL SPECIFICATION	13
TROUBLESHOOTING	16
SERVICING	16
WASTE ELECTRICAL RECYCLING	16

Tabel informații pentru încălzitoarele electrice locale					
MODEL : YF-4802WERB-I					
Articol	Simbol	Valoare	Unitate	Articol	Unitate
Putere căldură de iesire				Tip de intrare căldură, numai pentru încălzitoarele electrice locale (selectati unul)	
Putere termică nominală	P _{nom}	1.8	kW	Control manual de încărcare termică cu termostat integrat	(nu)
Putere termică minimă (indicativ)	P _{min}	0.9	kW	Control manual de încărcare termică cu feedback de temperatură în cameră și/sau exterior	(nu)
Putere termică continuă maximă	P _{max}	1.8	kW	Control electronic de încărcare a căldurii cu Feedback temperatura camerei și/sau exterioră	(nu)
Consumul auxiliar de energie electrică				Putere de căldură asistată de ventilator	
La căldură nominală de iesire	e _{max}	1.792	kW	Tip de putere termică/controlul temperaturii camerei (alege unul)	
La căldură minimă de ieșire	e _{min}	0.896	kW	Putere de căldură într-o singură etapă și fără control al temperaturii camerei	
În modul Standby	e _{SB}	0.0005	kW	Două sau mai multe etape manuale, fără control al temperaturii camerei	
				Control cu termostat mecanic al temperaturii camerei	
				Cu control electronic al temperaturii	
				Control electronic al temperaturii camerei plus cronometru de zi	
				Control electronic al temperaturii camerei plus cronometru săptămânal	
				Alte opțiuni de control (selecții multiple posibile)	
				Controlul temperaturii camerei, cu detectarea prezenței	
				Controlul temperaturii camerei, cu detectarea ferestrei deschise	
				Opțiune de control la distanță	
				Cu control adaptiv de pornire	
				Cu limitare a timpului de lucru	
				Cu senzor bec negru	

SPECIFICAȚII TEHNICE

Descrierea produsului	Șemineu electric cu suport perete			
Tensiune nominală	220-240V~			
Frecvență nominală	50/60 Hz			
Putere nominală	Max. 2000W			
Model	YF-5201WERB-ALB	YF-5202WERB-GRI	YF-5202WERB-ALB	YF-5211WERB
Dimensiune(mm)	1320x580x210	1320x580x210	1320x580x210	998x580x210
Greutate netă	21.79 kg	24.15 kg	24.15 kg	26.5 kg

Descrierea produsului	Șemineu Electric Incorporabil			
Tensiune nominală	220-240V~			
Frecvență nominală	50/60 Hz			
Putere nominală	Max. 1800W			
Model	YF-4802WERB	YF-4802WERB-I		
Dimensiune(mm)	1218x450x117	1218x450x127		
Greutate netă	13.56Kg	17.25Kg		

Identificator model: YF-5201WERB-ALB/ YF-5202WERB-GRI/ YF-5202WERB-ALB/ YF-5211WERB					
Articol	Simbol	Valoare	Unitate	Articol	Unitate
Putere de căldură				Tipul de intrare de căldură, numai pentru încălzitoarele locale de stocare electrică (selectați unul)	
Putere nominală de căldură	P _{nom}	2.0	kW	control manual al încălzirii termice, cu termostat integrat	Nu
Putere minimă de căldură	P _{min}	1.0	kW	control manual al încălzirii termice cu feedback de temperatură în cameră și/ sau exterior	Nu
Putere maximă continuă de căldură	P _{max}	2.0	kW	control electronic al încălzirii cu căldură cu feedback de temperatură în cameră și/ sau exterior	Nu
Consumul auxiliar de energie electrică				puterea de căldură asistată de ventilator	Nu
La puterea nominală de căldură	e _{lmax}	1.988	kW	Tipul puterii de căldură/ controlul temperaturii camerei (selectați unul)	
La puterea minimă de căldură	e _{lmin}	0.990	kW	putere de căldură într-o singură etapă și fără control al temperaturii camerei	Nu
În mod standby	e _{lSB}	0.0005	kW	două sau mai multe trepte manuale, fără control al temperaturii camerei	Nu
				cu termostat mecanic control temperatura camerei	Nu
				cu control electronic al temperaturii camerei	Nu
				cu control electronic al temperaturii camerei plus temporizator zilnic	Nu
				cu control electronic al temperaturii camerei plus temporizator săptămânal	Da
Alte opțiuni de control (selecții multiple posibile)					
				controlul temperaturii camerei cu detectarea prezenței	Nu
				controlul temperaturii camerei, cu detectarea ferestrei deschise	Da
				cu opțiune de control la distanță	Da
				cu control de pornire adaptiv	Nu
				cu limitarea timpului de lucru	Nu
				cu senzor bec negru	Da

SAFETY INFORMATION

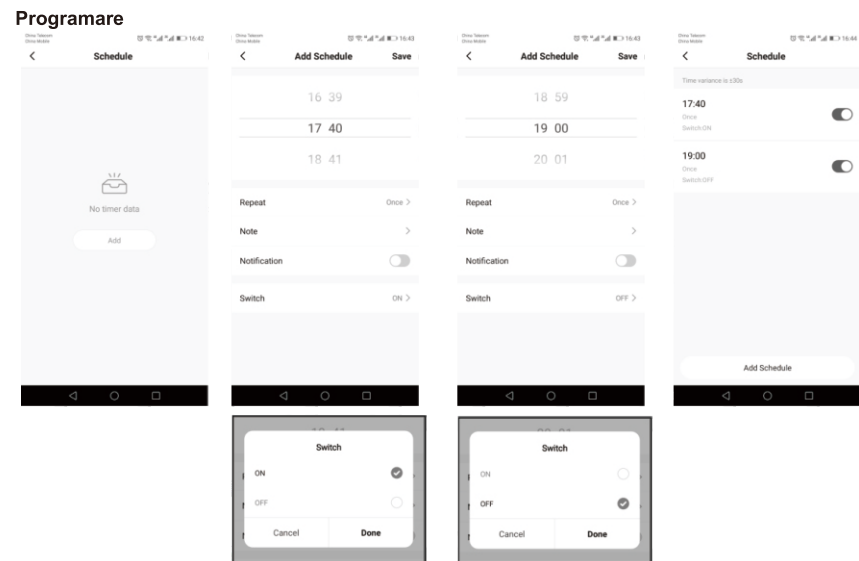
When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- **IMPORTANT:** Read all instructions and warnings carefully before starting installation. Failure to follow these instructions may result in a possible electric shock or fire hazard and will void the warranty
- Before connecting the appliance, be sure that the mains voltage available matches that specified on the rating plate, and that the outlet is suitably grounded.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate, or clean the appliance or perform user maintenance
- Children under 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to the inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- Do not attempt to repair, disassemble or modify the appliance. This unit contains no user-serviceable parts.
- Always unplug or disconnect the appliance from the mains power supply when not in use, or when moving or cleaning it. Do not pull the cord to unplug the heater.
- Keep the heater clean. Do not allow any object to enter the ventilation or exhaust opening as this may cause electric shock, fire, or damage to the heater.
- Do not use the appliance for other than its intended use. It is designed for domestic indoor use only.
- There may be a trace of odour during the first few minutes of initial use, or after a period of storage. This is normal and will quickly disappear.
- If the glass is damaged, do not use the heater in order to avoid a hazard.
- Avoid the use of an extension cord, as the cord may overheat and cause a risk of fire.
- This fireplace is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch any hot surfaces.
- Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains at least 1 metre from the front and sides of this appliance.

- This appliance is designed for indoor use only and is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate this appliance where it may become exposed to water.
- Do not place this fire directly onto a carpeted surface to avoid discolouration due to the heat.
- Do not run the cord under carpeting. Do not cover the cord with throw rugs, runners or the like. Ensure the cord is kept away from traffic areas, and kept in a position which would not present a trip hazard.
- To disconnect this appliance, Press the On/Off button to turn off, then remove the plug from the outlet.
- This appliance has hot and arching or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint, or any flammable liquids are used or stored.
- This appliance should not be used as a drying rack for clothing, nor should Christmas stockings or decorations be hung on or near it.
- This electric fire is an instant heat source to warm up a room and is great for visual room ambiance it doesn't necessarily need to be used as a constant or permanent source of heating for the home.
- Clean the fire regularly to prevent the build-up of hairs, dust or lint around the fire, as this may cause the outlet to become blocked.
- Do not use aerosols or steam cleaners on or around the fire.

Manual Handling

- The heater must not be moved while in use. Please allow a suitable amount of time for the unit to cool before attempting to move it.
- One person should be sufficient to lift the heater. If for any reason it is considered too heavy then obtain assistance.
- When lifting always keep your back straight. Bend your legs and not your back.
- Avoid twisting at the waist. It is better to reposition your feet.
- Avoid upper body / top heavy bending. Always bend from the knees rather than the waist. Do not lean forward or sideways whilst handling the heater.
- Always grip with the palm of the hand. Do not use the tips of fingers for support.
- Always keep the heater as close to the body as possible. This will minimize the cantilever action.
- If required, use gloves to provide additional grip.
- Always use assistance if required.



ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Înainte de a curăța aparatul, alimentarea cu energie electrică trebuie deconectată și aparatul ar trebui lăsat să se răcească.

Praful poate fi îndepărtat ștergând ușor suprafața sticlei cu o cârpă curată, fără scame sau cu un prosop de hârtie. Pentru a îndepărta amprentele digitale sau alte urme, utilizați o cârpă umedă cu un produs de curățat pentru sticlă de uz casnic de bună calitate. Panoul frontal din sticlă trebuie uscat complet înainte de a refolosi aparatul.

! ATENȚIE:

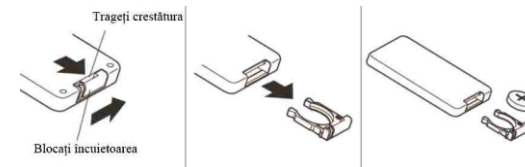
Nu utilizați un produs de curățare abraziv pe panoul de sticlă.

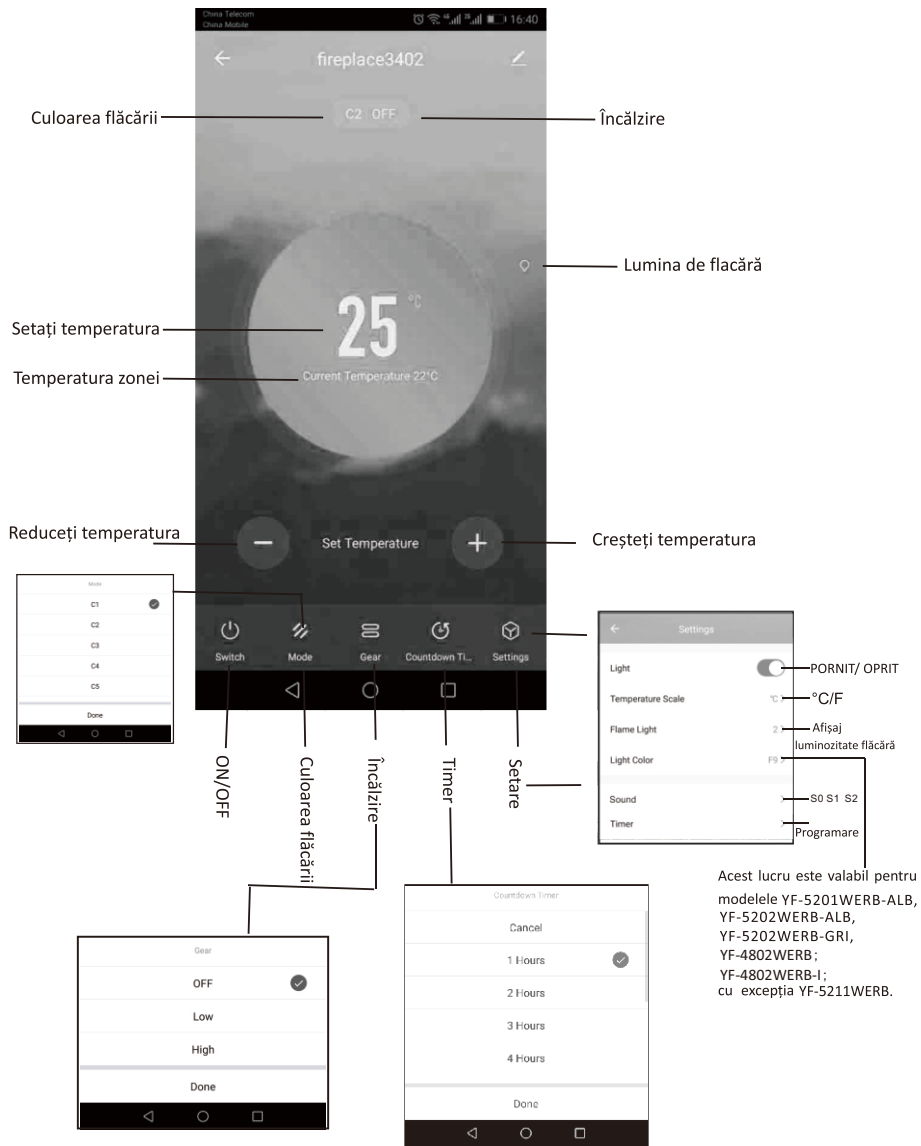
Nu pulverizați lichide direct pe nicio suprafață a aparatului

Nu curățați geamul din interiorul aparatului, deoarece acest lucru poate cauza deteriorarea suprafeței

ÎNLOCUIREA BATERIILOR

Telecomanda are o baterie CR2025. Dacă telecomanda nu mai răspunde, vă rugăm să schimbați bateria cu o baterie nouă, așa cum se arată în imagine.





PARTS SUPPLIED

Fireplace

		<ul style="list-style-type: none"> Screw x 6 Wall Plug x 6 Washer x 6 Pebbles 1.6kg Logs x 4
		<ul style="list-style-type: none"> Screw x 10 Wall Plug x 10 Washer x 10 Pebbles 1.6kg
		<ul style="list-style-type: none"> Screw x 2 Wall Plug x 2 Washer x 2

Please Note: Some parts are packaged within the cavity of the surround on the rear of the fire.

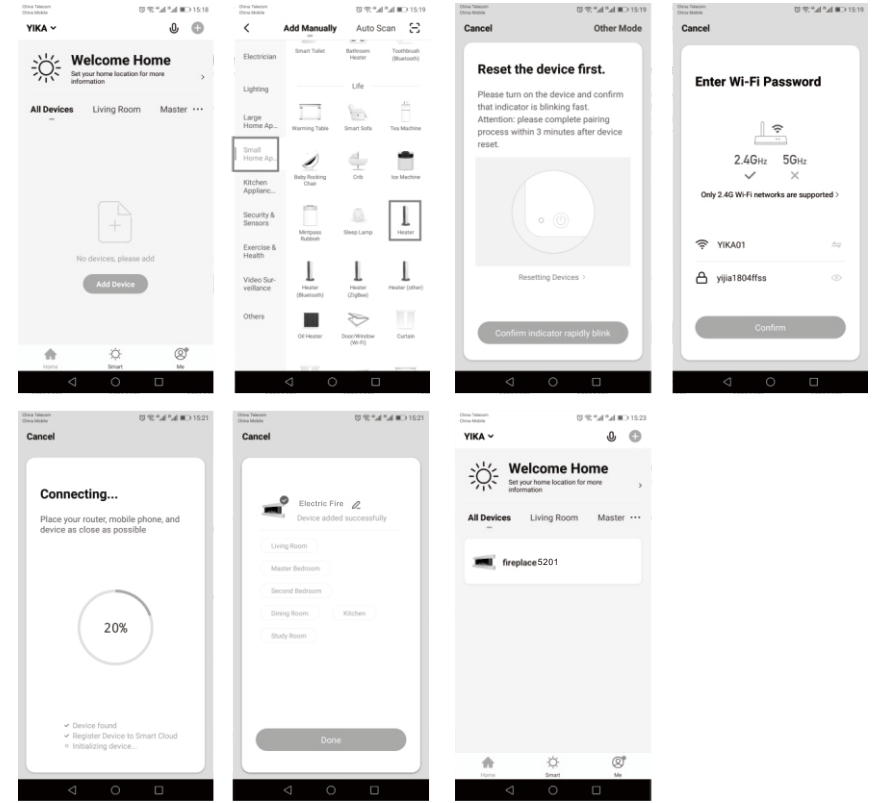
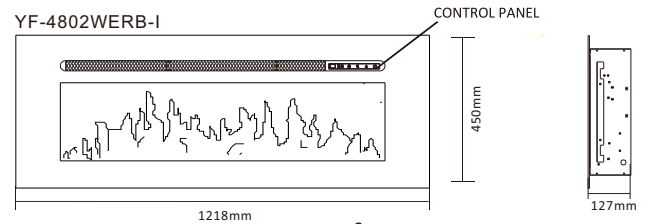
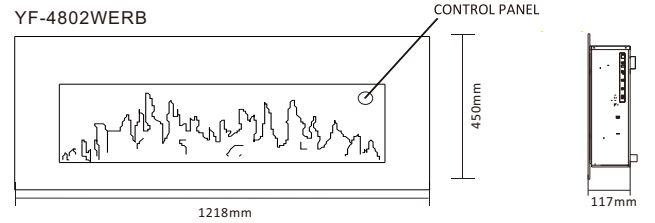
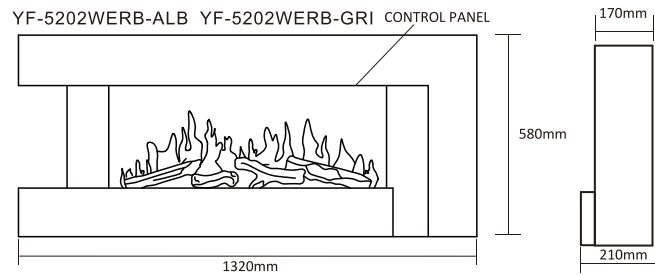
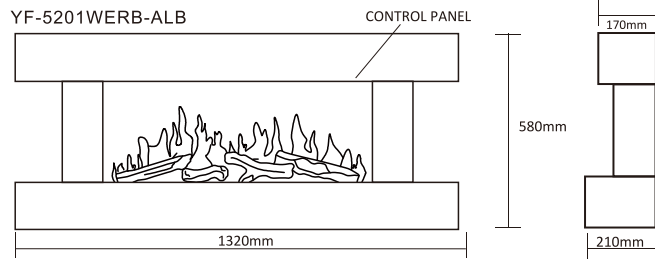
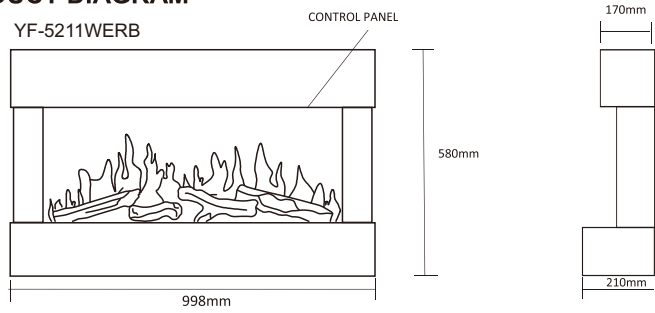
BEFORE USE!

Before using the appliance for the first time, ensure that it has been fully unpacked, and that all packaging has been disposed of properly to ensure it does not present a risk to children or animals.

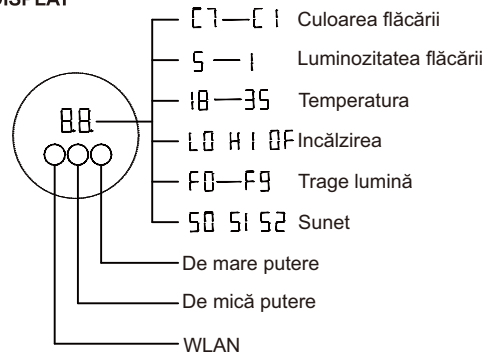


Due to the size and weight of the fire, we would advise on 2 people carrying out installation to prevent injury or damage.

PRODUCT DIAGRAM



DISPLAY



Conectare WIFI

A. Instalează aplicația

Scanați codul de mai jos, descărcați și instalați aplicația



B. Deschide aplicația



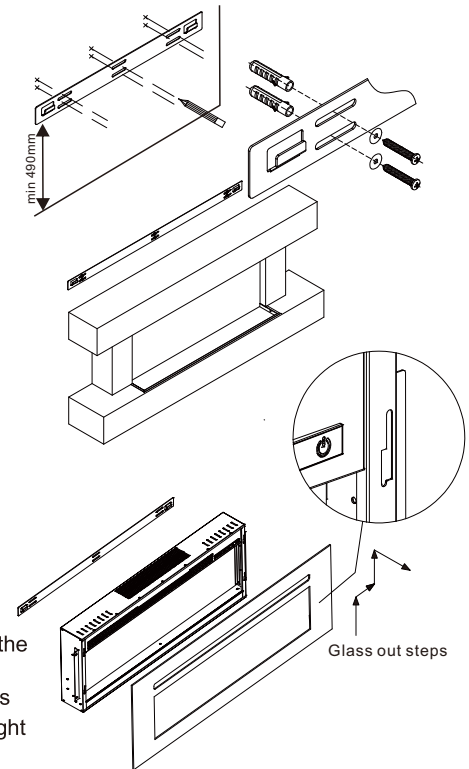
C. Conectați șemineul

Intrați în aplicație, completați detaliile utilizatorului. Adăugați dispozitiv - toate dispozitivele - șemineu - confirmați conexiunea - introduceți parola WIFI - confirmați, apoi șemineul este conectat. Dacă conexiunea nu reușește, apăsați butonul de alimentare pentru 3 secunde, resetați WIFI și încercați din nou.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

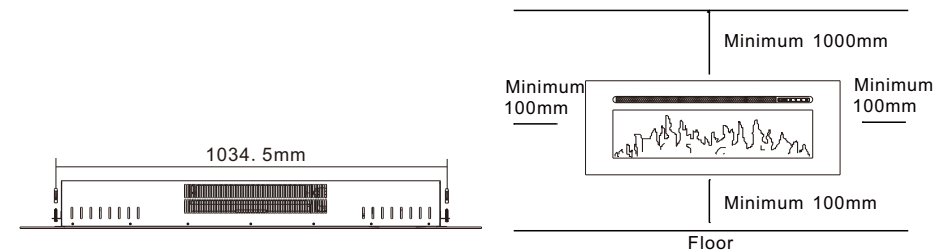
This product is designed to be mounted flat to the wall. Before installation please ensure that the floor and wall are flat, and there is nothing that would prevent the fire fitting flush.

1. The fire is designed to be permanently fixed to a wall with a minimum distance of 300mm between the base of the fire and the floor. A distance of 600mm is recommended for the optimum height on the wall.
2. The upper bracket should be placed against the wall 490mm above the planned position of the base of the fire.
3. While ensuring that the bracket is level (using a spirit level) mark the position of the six screw holes in the wall.
4. Put the bracket to one side, drill the holes marked in step 3 with an 8mm drill bit to a depth of around 35mm.
5. Clean any dust and debris from drilling, and insert a wall plug into each hole, ensuring they are flush with the surface of the wall.
6. Hold the bracket in position and attach to the wall using 6 screws.
7. Two people should carefully lift the fire into position, ensuring the top edge of the fire engages with the bracket.
8. Spread the supplied pebbles / branches (model dependant) in position on the light at the front of the unit.

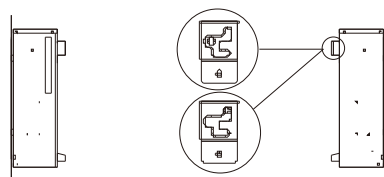
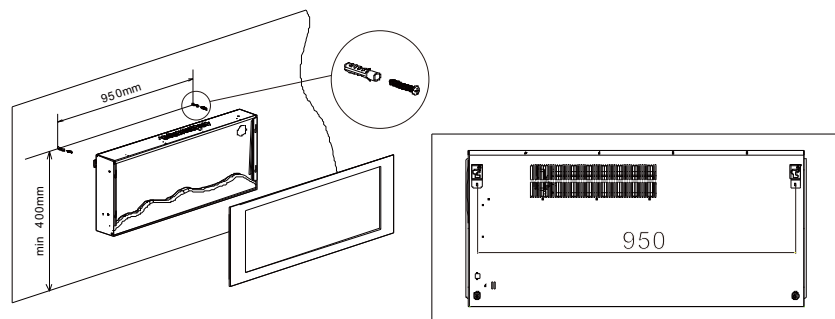


Note:

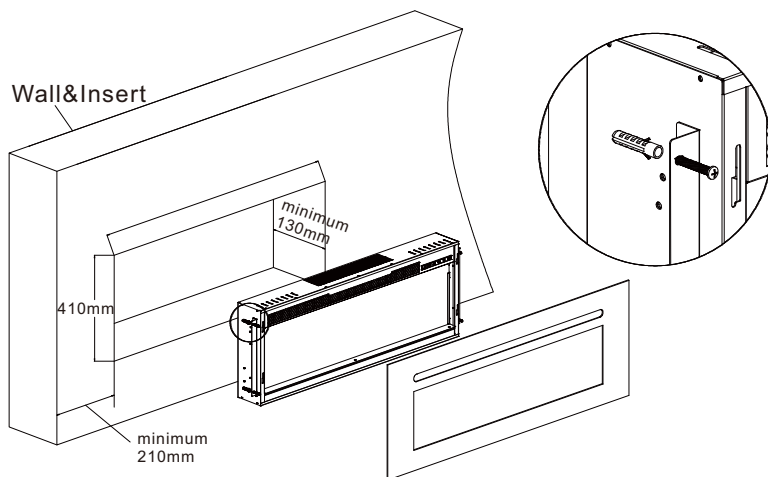
The heater **MUST** be installed with the minimum required distance at the four sides of the heater.



Drill holes at each side on the wall and insert the plastic expanded plugs within. Attach the bracket to the wall with screws.



Place the heater onto the bracket, ensuring that the holes align.
Tighten screws on the top of bracket to secure.
To remove the heater from the bracket, pull it 5mm outward and then move it 10mm to the left.



NOTES:

- The wall plugs supplied are designed for solid walls, and so depending on the type of wall, a different type of plug may be required.
- Before drilling into the wall, you must ensure that there is no pipework or wiring behind the wall which may be damaged during installation.
- The fire must be installed by a competent person, if in any doubt about installation, the suitability of the wall, or wall plugs supplied, professional advice should be sought.

C1 Alb + roșu + albastru cald	C5 Albastru
C2 Alb + roșu cald	C6 Roșu
C3 Alb + albastru	C7 Alb cald
C4 Alb + albastru cald	

Controler de căldură

- Apăsați în mod repetat butonul Heat pentru a selecta între diferitele niveluri de căldură. Nivelul pe care îl selectați este indicat pe ecran de o bară. Când bara mică se aprinde, este setat un nivel de căldură scăzut. Când ambele bare sunt aprinse, este setat un nivel de căldură ridicat.
- Țineți apăsat butonul Heat timp de 5 secunde pentru a seta temperatura de încălzire dorită. Puteți seta o temperatură între 18 și 35 °C.

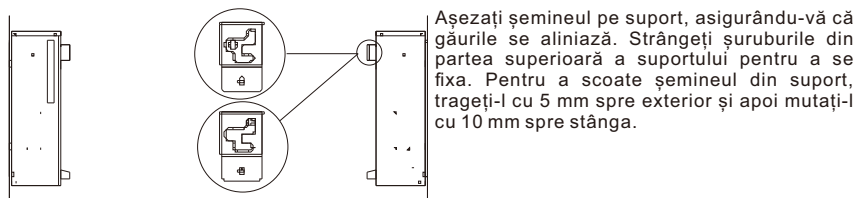
Timer

- Apăsați butonul Timer de mai multe ori în modul standby pentru a seta un temporizator de pornire. Se poate seta un temporizator între 0 și 9 ore. De fiecare dată când butonul Timer este apăsat, timpul este ajustat la intervale de 1 oră.
- Pentru a regla lumina de fundal cu LED-uri, apăsați butonul Timer până când auziți un sunet sonor. „F1” este apoi afișat pe fereastra de sticlă. Pot fi selectate un total de 8 culori de fundal.
- Apăsați scurt butonul Timer pentru a schimba culoarea. De îndată ce este atins „F9”, se iese din meniu și culorile încep din nou când apăsați.
- Pentru a opri/ porni sunetul de foc, apăsați butonul Timer timp de 3 secunde până când se afișează „SO”. Apăsați din nou pe Timer, apoi porniți sunetul de foc. (În timp ce aparatul este alimentat, sunetul de foc este pornit automat)
- Prima dată apăsați butonul Timer și țineți apăsat timp de 3 secunde, pentru a regla lumina trage F1-F9. A doua oară apăsați butonul Timer și țineți apăsat timp de 3 secunde, pentru a activa sunetul de foc S0'. Apoi utilizați butonul Sus și Jos pentru a regla sunetul "S1" inferior și sunetul puternic "S2".
- **Detector de fereastră deschisă**
- Dacă temperatura camerei scade sub 5 °C în 3 minute în timp ce aparatul funcționează și nu crește în 7 minute, aparatul presupune automat că este deschisă o fereastră.
- Pentru a economisi energie, funcția de încălzire este oprită și se aude un semnal de avertizare. Alarma „E4” este afișată pe ecran.

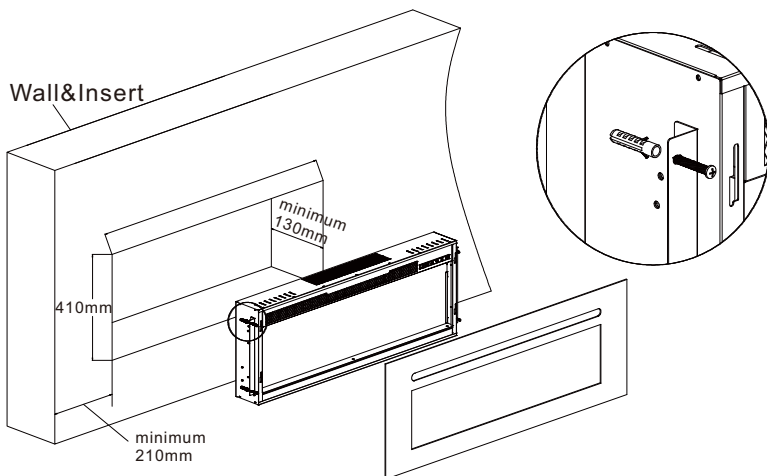
TELECOMANDA



	Buton de pornire	Apăsați acest buton pentru a porni/ opri aparatul
	Buton de flacără	Pentru a regla luminozitatea flăcării: apăsați o dată acest buton și apoi reglați luminozitatea flăcării folosind butoanele săgeată. Pentru a regla culorile flăcării: apăsați acest buton de două ori, apoi utilizați butoanele săgeată pentru a comuta între culorile flăcării (C1-C7).
	Săgețile	Apăsați aceste butoane pentru a selecta între diferitele niveluri de încălzire. Nivelul pe care îl selectați este afișat pe indicatorul de căldură. Când bara mică se aprinde, este setat un nivel scăzut de încălzire. Când ambele bare sunt aprinse, este setat un nivel ridicat de încălzire.
	Buton de temperatură	Apăsați o dată acest buton și utilizați butoanele săgeată pentru a selecta temperatura dorită (18-35 °C)
	Buton de timp	Când aparatul este pornit, apăsați acest buton pentru a seta ora până când se oprește automat. Puteți seta între 0-9 ore în trepte de 1 oră. De îndată ce timpul setat a trecut, șemineul se va închide automat. Pentru a regla, veți auzi un semnal sonor și pe ecran va apărea „F1”. Apoi apăsați butonul temporizator în mod repetat pentru a selecta una dintre culori. Odată ce ați atins „F9”, modul de setare este închis și selecția culorilor începe din nou. Prima dată apăsați butonul Timer și țineți apăsat timp de 3 secunde, pentru a regla lumina trage F1-F9. A doua oară apăsați butonul Timer și țineți apăsat timp de 3 secunde, pentru a activa sunetul de foc S0'. Apoi utilizați butonul Sus și Jos pentru a regla sunetul "S1" inferior și sunetul puternic "S2".



Așezați șemineul pe suport, asigurându-vă că găurile se aliniază. Strângeți șuruburile din partea superioară a suportului pentru a se fixa. Pentru a scoate șemineul din suport, trageți-l cu 5 mm spre exterior și apoi mutați-l cu 10 mm spre stânga.



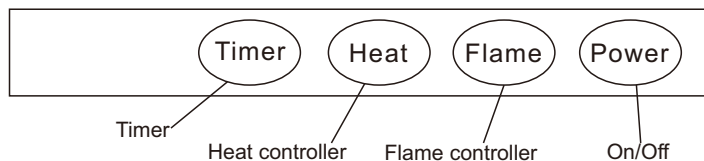
NOTE

* Mufele de perete furnizate sunt proiectate pentru pereți solizi și, prin urmare, în funcție de tipul de perete, poate fi necesar un alt tip de mufă.

* Înainte de a găuri peretele, trebuie să vă asigurați că nu există conducte sau cabluri în spatele peretelui care ar putea fi deteriorate în timpul instalării.

* Șemineul trebuie să fie instalat de o persoană competentă, în cazul în care există îndoieli cu privire la instalare, adecvarea peretelui sau a mufelor de perete furnizate, trebuie solicitat sfatul profesional.

OPERATION CONTROL PANEL



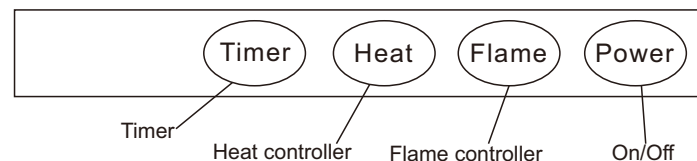
On/Off

- Apăsați butonul de alimentare pentru a porni/ opri aparatul.
- În modul standby, țineți apăsat butonul de alimentare timp de 3 secunde pentru a reseta rețeaua wireless.
- Țineți apăsat butonul de alimentare timp de 5 secunde în modul standby pentru a comuta între Celsius și Fahrenheit.

Controler de flacără

- Apăsați butonul Flame în mod repetat pentru a regla luminozitatea flăcării. Există 5 niveluri: 5 este cel mai înalt nivel și 1 este cel mai mic nivel.
- Apăsați și țineți apăsat butonul Flame timp de 5 secunde pentru a introduce setarea de culoare Flame.
- Apoi puteți alege între culorile C1 - C7 apăsând de mai multe ori.

OPERATION CONTROL PANEL



On/Off

- Press the Power button to switch the unit on/off.
- In standby mode, press and hold the Power button for 3 seconds to reset the wireless network.
- Press and hold the Power button for 5 seconds in standby mode to toggle between Celsius and Fahrenheit.

Flame Controller

- Press the Flame button repeatedly to adjust the flame brightness. There are 5 levels. 5 is the highest level and 1 is the lowest level.
- Press and hold the Flame button for 5 seconds to enter the Flame color setting. Afterwards you can choose between the colours C1
- C7 by pressing several times.

C1 Warm White + Red + Blue	C5 Blue
C2 Warm white + red	C6 Red
C3 Red + Blue	C7 Warm white
C4 Warm white + blue	

Heat Controller

- Press the Heat button repeatedly to select between the different heat levels. The level you select is indicated on the screen by a bar. When the small bar lights up, a low heat level is set. When both bars are lit, a high heat level is set.
- Press and hold the Heat button for 5 seconds to set the desired heating temperature. You can set a temperature between 18 and 35 °C.

Timer

- Press the Timer button several times in standby mode to set a power-on timer. A timer between 0 and 9 hours can be set. Each time the Timer button is pressed, the time is adjusted at 1-hour intervals.
- To adjust the LED backlight, press the Timer button until you hear a beeping sound. "F1" is then displayed on the glass window. A total of 8 background colours can be selected. Press the Timer button briefly to change the colour. As soon as "F9" is reached, the menu is exited and the colours start again when pressed again.
- The first time press the Timer button and hold for 3 seconds, to adjust the shoot light F1-F9. The second time press the Timer button and hold for 3 seconds, to adjust the fire sound 'S0'. Then use Up and Down button to adjust 'S1' lower sound and 'S2' loud sound.

Open window detection

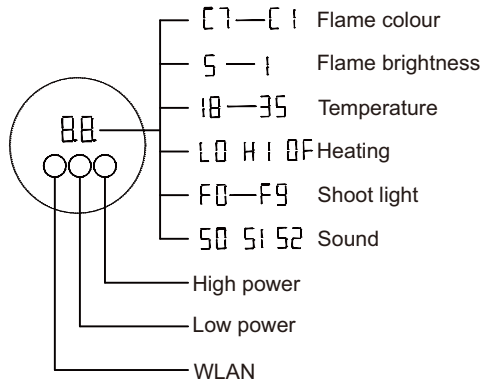
If the room temperature falls below 5 °C within 3 minutes while the unit is operating and does not rise within 7 minutes, the unit automatically assumes that a window is open. To save energy, the heating function is switched off and a warning signal sounds. Alarm "E4" is displayed on the screen.

REMOTE CONTROL

	Power button	Press this button to switch the unit on/off
	Flame button	To adjust the flame brightness: Press this button once and then adjust the flame brightness using the arrow buttons. To adjust the flame color: Press the flame button twice, then use the Arrow buttons to switch between flame colors (C1-C7).
	Arrow keys	Press these buttons to select between the different heating levels. The level you select is shown on the heat indicator. When the small bar lights up, a low heating level is set. When both bars are lit, a high heating level is set.
	Temperature button	Press this button once and use the arrow buttons to select the desired temperature (18-35°C).
	Time button	While the unit is on, press this button to set the time until it switches off automatically. You can set 0-9 hours in 1-hour increments. As soon as the time you set has elapsed, the fire will automatically go out. To adjust the you hear a beep and "F1" is displayed on the screen. Then press the timer button repeatedly to select one of the colours. Once you reach "F9", the setting mode is exited and the colour selection start again. The first time press the Timer button and hold for 3 seconds, to adjust the shoot light F1-F9. The second time press the Timer button and hold for 3 seconds, to active the fire sound 'S0'. Then use Up and Down button to adjust 'S1' lower sound and 'S2' loud sound.



DISPLAY

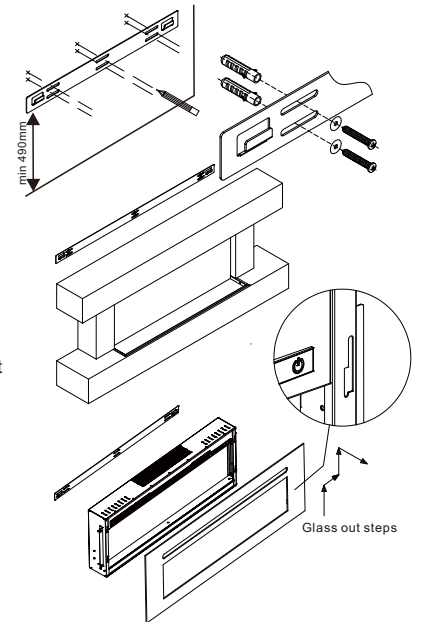


10

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

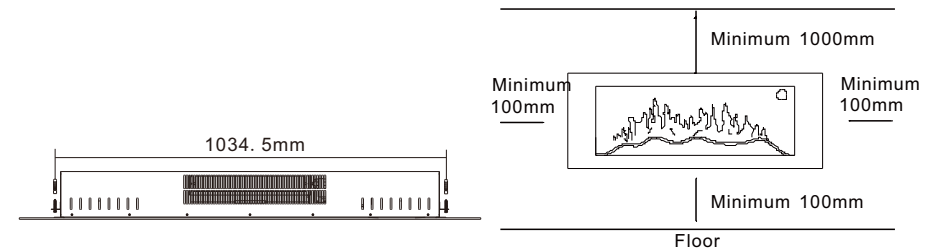
Acest produs este proiectat pentru a fi montat plat pe perete. Înainte de instalare, vă rugăm să vă asigurați că podeaua și perețele sunt plate și că nu există nimic care să împiedice instalarea aparatului.

- Șemineul este proiectat pentru a fi fixat permanent pe un perete cu o distanță minimă de 300 mm între baza șemineului și podea. Se recomandă o distanță de 600 mm pentru înălțimea optimă pe perete.
- Suportul superior trebuie așezat pe perete cu 490 mm deasupra poziției planificate a bazei șemineului.
- În timp ce vă asigurați că suportul este echilibrat (folosind o nivelă), marcați poziția celor șase găuri de șurub din perete.
- Puneți consola într-o parte, faceți găurile marcate la pasul 3 cu un burghiu de 8 mm la o adâncime de aproximativ 35 mm.
- Curățați praful și resturile de foraj și introduceți o mufă de perete în fiecare gaură, asigurându-vă că sunt la același nivel cu suprafața peretelui.
- Țineți suportul în poziție și fixați-l pe perete folosind 6 șuruburi.
- Două persoane trebuie să ridice cu atenție șemineul în poziție, asigurându-se că marginea superioară a acestuia se cuplează cu suportul.
- Răsfirați pietricelele/ buștenii furnizați (în funcție de model) în poziție pe lumina din fața aparatului.

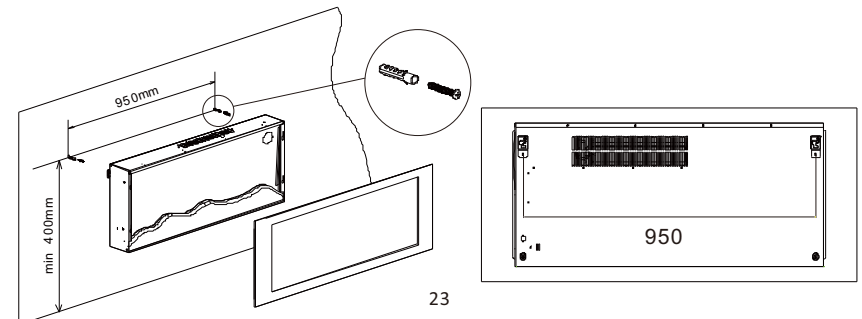


Observație:

Șemineul **TREBUIE** instalat la distanța minimă necesară pe cele patru laturi ale încălzitorului.

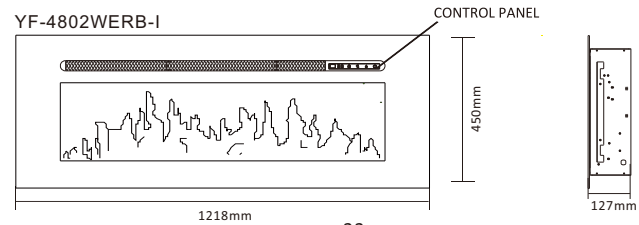
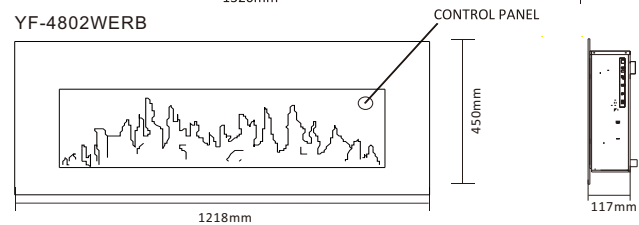
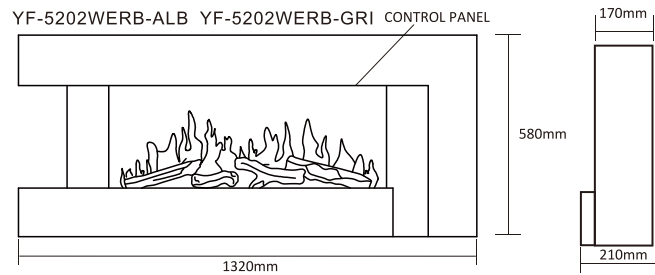
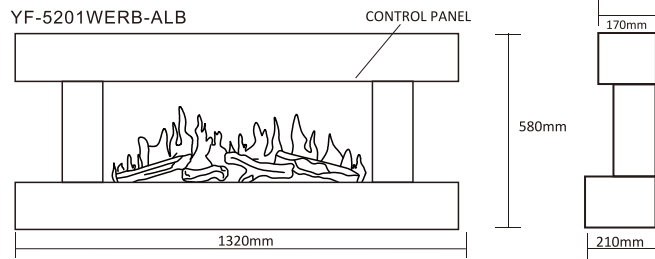
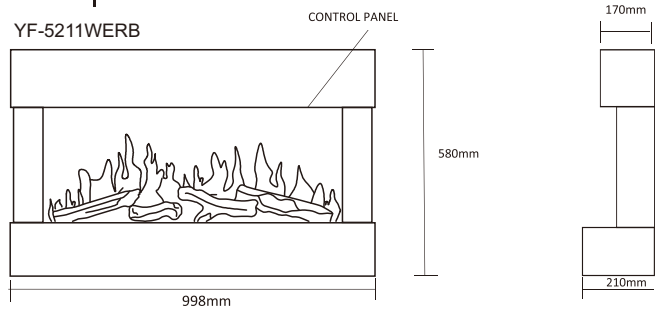


Faceți găuri pentru fiecare parte de atașare în perete și introduceți holșuruburile în interior. Atașați suportul de perete cu șuruburi.



23

DIAGRAMA PRODUKULU



Connect WIFI

A Install APP

Scan below code, download and install APP



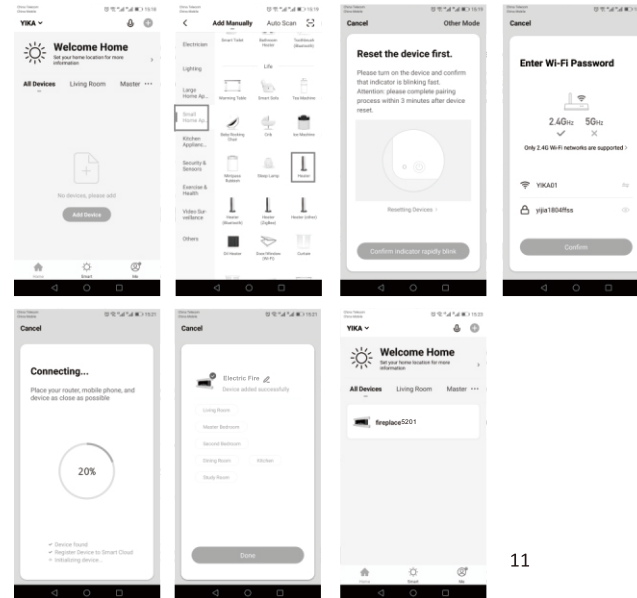
B Install APP

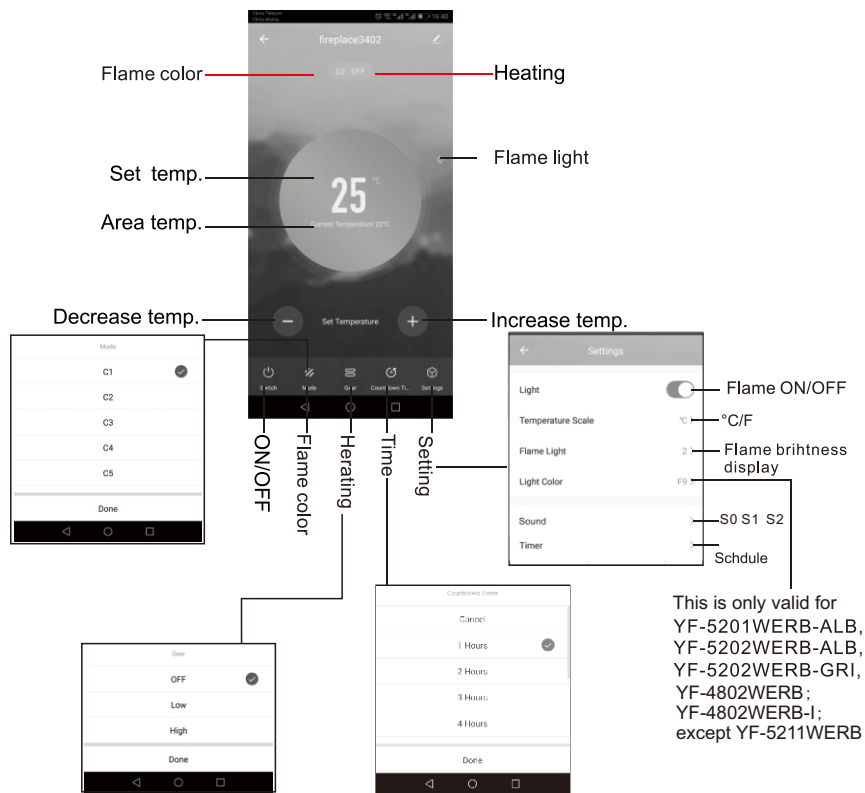
Scan below code, download and install APP



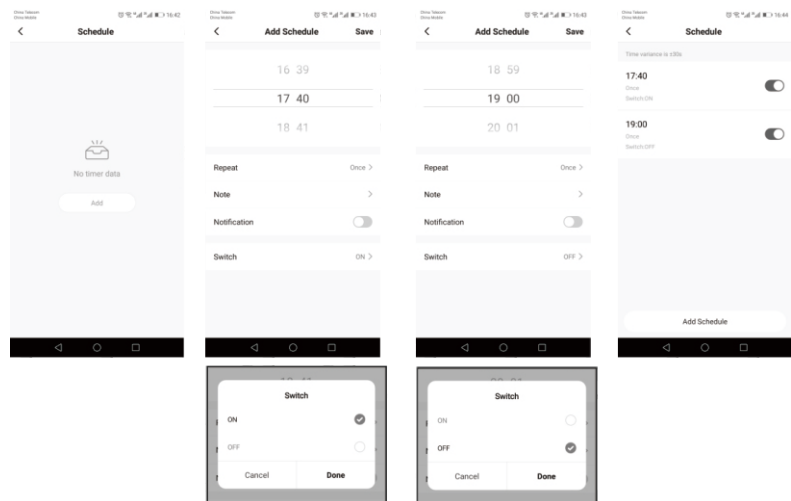
C Connect Heater

Enter app, fill in user detail. Click add device-all devices-heater-confirm connection-enter WIFI password-confirm, then heater is connected. If connect fails, press the Power Button for 3s , reset WIFI and try again .





Schedule



PIESE FURNIZATE

Șemineu

		<p>Șurub x 6</p> <p>Mufă de perete x 6</p> <p>Piuliță x 6</p> <p>Pietricele 1.6kg</p> <p>Bușteni x 4</p> <p>Suport superior de perete</p>
		<p>Șurub x 10</p> <p>Mufă de perete x 10</p> <p>Piuliță x 10</p> <p>Pietricele x 1.6kg</p> <p>Suport superior de perete</p>
		<p>Șurub x 10</p> <p>Mufă de perete x 10</p> <p>Piuliță x 10</p>

Vă rugăm să rețineți: Unele părți sunt ambalate în cavitatea înconjurătoare din spatele șemineului.

ÎNAINTE DE FOLOSIRE!

Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, asigurați-vă că a fost complet dezambalat și că toate ambalajele au fost eliminate în mod corespunzător pentru a vă asigura că nu prezintă un risc pentru copii și animale.



Datorită dimensiunii și greutateii aparatului, vă sfătuim ca 2 persoane să efectueze instalarea pentru a preveni rănirea sau deteriorarea.

- * Acest șemineu electric este o sursă instantanee de căldură pentru a încălzi o cameră și este excelent pentru ambianța vizuală a camerei, nu trebuie neapărat să fie folosit ca sursă de încălzire constantă sau permanentă pentru casă.
- * Curățați aparatul în mod regulat pentru a preveni acumularea firelor de păr, a prafului sau a scamelor, deoarece acest lucru poate cauza blocarea orificiului de evacuare.
- * Nu utilizați aerosoli sau produse de curățat cu abur pe sau în jurul aparatului.

Manipulare manuală

- * Aparatul nu trebuie mutat în timpul utilizării. Vă rugăm să lăsați un timp adecvat pentru ca aparatul să se răcească înainte de a încerca să îl mutați.
- * O persoană ar trebui să fie suficientă pentru a ridica aparatul. Dacă din orice motiv este considerat prea greu, atunci solicitați asistență.
- * Când îl ridicați, țineți întotdeauna spatele drept. Îndoiiți-vă picioarele și nu spatele.
- * Evitați răsucirea în talie. Este mai bine să vă re poziționați picioarele.
- * Evitați ca partea superioară a corpului să fie îndoită puternic. Îndoiiți-vă întotdeauna de la genunchi, mai degrabă decât de la talie. Nu vă aplecați înainte sau în lateral în timp ce manipulați aparatul.
- * Țineți-l întotdeauna cu palmele. Nu folosiți vârfurile degetelor pentru sprijin.
- * Păstrați întotdeauna aparatul cât mai aproape de corp. Acest lucru va reduce la minimum posibilitatea de a vă pierde echilibrul.
- * Dacă este necesar, folosiți mănuși pentru a asigura o aderență suplimentară.
- * Folosiți întotdeauna asistență, dacă este necesar.

CARE AND MAINTENANCE

Before cleaning the appliance, the power supply should be disconnected and the unit should be allowed to cool.

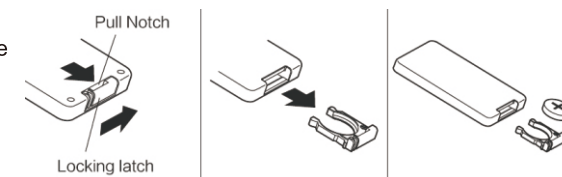
Dust can be removed by lightly wiping the glass surface with clean, lint free cloth or paper towel. To remove fingerprints or other marks, use a damp cloth with a good quality household glass cleaner. The front glass panel should be completely dried before reusing the heater.

⚠ CAUTION:

- Do not use abrasive cleaner on glass panel.
- Do not spray liquids directly onto any surface of the unit.
- Do not clean the glass on the inside of the unit as this may cause damage to the surface

REPLACING THE BATTERIES

The remote control takes a CR2025 battery. If the remote becomes unresponsive, please change the battery with a new battery, as shown in the image.



TECHNICAL SPECIFICATION

Description of Product	Electric Wall Hanging Fire		
Rated Voltage	220-240V ~		
Rated Frequency	50/60 Hz		
Rated Power	Max 2000W		
Model	YF-5201WERB-ALB	YF-5202WERB-ALB YF-5202WERB-GRI	YF-5211WERB
Dimensions (mm)	1320(W) 580(H) 210(D)	1320(W) 580(H) 210(D)	998(W) 580(H) 210(D)
Net Weight	21.79Kg	24.15Kg	26.5Kg
Description of Product	Electric Wall Hanging Fire		
Rated Voltage	220-240V ~		
Rated Frequency	50/60 Hz		
Rated Power	Max 1800W		
Model	YF-4802WERB	YF-4802WERB-1	
Dimensions (mm)	1218(W) 450(H) 117(D)	1218(W) 450(H) 127(D)	
Net Weight	13.56Kg	17.25Kg	

Model Identifier: YF-5201WERB-ALB/YF-5202WERB-ALB/YF-5202WERB-GRI/YF-5211WERB					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat Output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	2.0	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimal heat output	P _{min}	1.0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P _{max}	2.0	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	No
At nominal heat output	el _{max}	1.988	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el _{min}	0.990	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	el _{sb}	0.0005	kW	two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanical thermostat room temperature control	No
				with electronic room temperature control	No
				with electronic room temperature control plus day timer	No
				with electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	Yes
				with distance control option	Yes
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	Yes

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

Atunci când utilizați aparatul electric, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele:

- * **IMPORTANT:** Citiți cu atenție toate instrucțiunile și avertismentele înainte de a începe instalarea. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la un posibil șoc electric sau pericol de incendiu și va anula garanția.
- * Înainte de a conecta aparatul, asigurați-vă că tensiunea de rețea disponibilă se potrivește cu cea specificată pe plăcuța tehnică și că priza este împământată corespunzător.
- * Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe doar sub supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și după ce au înțeles pericolele implicate.
- * Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 ani și 8 ani trebuie să pornească/oprească aparatul numai cu condiția ca acesta să fi fost plasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și să li se ofere supraveghere sau instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și să înțeleagă pericolele implicate. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 ani și 8 ani nu trebuie să conecteze, să regleze sau să curățe aparatul sau să efectueze întreținerea acestuia.
- * Copiii sub 3 ani trebuie ținuti departe dacă nu sunt supravegheați continuu. Unele părți ale acestui produs se pot încălzi foarte tare și pot provoca arsuri. O atenție specială trebuie acordată acolo unde sunt prezenți copiii și persoane vulnerabile.
- * Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, agentul de service sau de o persoană calificată în mod similar pentru a evita un pericol.
- * **AVERTIZARE:** Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți aparatul.
- * **ATENȚIE:** Pentru a evita un pericol din cauza resetării accidentale a întreruperii termice, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către utilitate.
- * Nu încercați să reparați, să dezasamblați sau să modificați aparatul. Acest produs nu conține piese reparabile de către utilizator.
- * Scoateți din priză sau deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare atunci când nu îl folosiți sau când îl mutați sau îl curățați. Nu trageți cablul pentru a scoate din priză șemineul.
- * Păstrați aparatul curat. Nu permiteți niciunui obiect să pătrundă în orificiul de ventilație sau de evacuare, deoarece acest lucru poate provoca electrocutare, incendiu sau deteriorarea aparatului.
- * Nu utilizați aparatul în alt mod decât cel prevăzut. Este proiectat numai pentru uz casnic.
- * Poate exista o urmă de miros în primele câteva minute de utilizare inițială sau după o perioadă de depozitare. Acest lucru este normal și va dispărea rapid.
- * Dacă sticla este deteriorată, nu utilizați încălzitorul pentru a evita pericolele.
- * Evitați utilizarea unui cablu prelungitor, deoarece cablul se poate supraîncălzi și poate provoca un risc de incendiu.
- * Acest șemineu este fierbinte când este utilizat. Pentru a evita arsurile, nu lăsați pielea să atingă suprafețe fierbinți.
- * Păstrați materialele combustibile, cum ar fi mobilierul, pernele, așternuturile, hârtiile, hainele și perdelele la cel puțin 1 metru de partea din față și laterale acestui aparat.
- * Acest aparat este proiectat numai pentru utilizare în interior și nu este destinat utilizării în băi, zone de spălătorie și locații interioare similare. Nu instalați niciodată acest aparat acolo unde poate fi expus la apă.
- * Nu așezați acest aparat direct pe o suprafață mochetată pentru a evita decolorarea din cauza căldurii.
- * Nu treceți cablul pe sub covor. Nu acoperiți cablul cu covoare, traverse sau altele asemenea. Asigurați-vă că cablul este ținut departe de zonele de circulație și păstrat într-o poziție care nu ar prezenta un pericol.
- * Pentru a deconecta acest aparat, apăsați butonul On/ Off pentru a opri, apoi scoateți ștecherul din priză.
- * Acest aparat are în interior piese fierbinți, arcuite sau scânteietoare. Nu-l utilizați în zone în care sunt utilizate sau depozitate benzină, vopsea sau lichide inflamabile.
- * Acest aparat nu trebuie utilizat ca suport de uscare pentru îmbrăcăminte și nici ciorapii sau decorațiunile de Crăciun nu trebuie agățate pe sau lângă acesta.

CUPRINS

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ	19
Manipulare manuală	20
PIESE FURNIZATE	21
ÎNAINTE DE FOLOSIRE!	21
DIAGRAMA PRODUSULUI	22
INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE	23
NOTE	24
PANOUL DE CONTROL	24
Controler de flacără	24
Controler de căldură	25
Timer	25
Detector de fereastră deschisă	25
TELECOMANDA	25
DISPLAY	26
Conectare WIFI	26
Programare	29
ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE	29
ATENȚIE:	29
ÎNLOCUIREA BATERIILOR	29
SPECIFICAȚII TEHNICE	30
DEPANARE	32
SERVICE	32
RECICLAREA DEȘEURILOR	32

Pagina

Model Identifier: YF-4802WERB-I					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat Output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	1.8	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimal heat output	P _{min}	0.9	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P _{max}	1.8	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	No
At nominal heat output	e _{lmax}	1.792	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	e _{lmin}	0.896	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	e _{lsb}	0.0005	kW	two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanical thermostat room temperature control	No
				with electronic room temperature control	No
				with electronic room temperature control plus day timer	No
				with electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	Yes
				with distance control option	Yes
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	Yes

TROUBLESHOOTING

Most problems are simple to resolve - please refer to the following table before calling a service engineer:

Problem	Possible Cause	Check
Fire has stopped working	The fire has overheated and the thermal safety device has activated or a circuit breaker has tripped.	Check there is power to the socket where the fire is connected, check the fuse in the plug, check the main power switch on the unit is turned on and leave for 10 minutes in case of thermal cut-out.
Flame is not moving	Flame motor defective	Contact the retailer or manufacturer.

SERVICING

It is hazardous for anyone, other than a qualified service technician, to carry out any service or repair operation, which involves removal of any components. The lighting for the flame effect is by LED bulbs which are designed to last for the life of the product and are not user replaceable.

WASTE ELECTRICAL RECYCLING

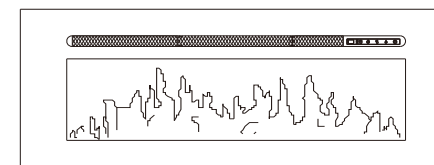
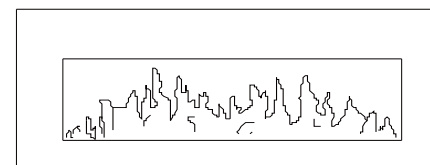
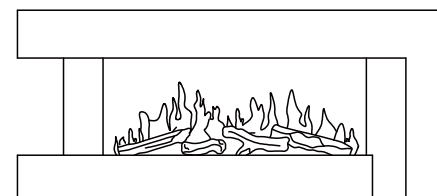
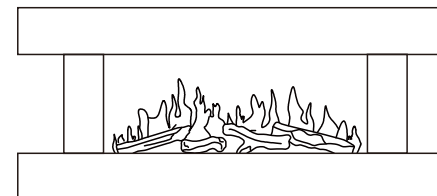
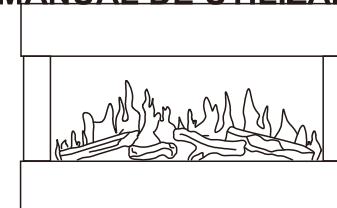
Disposal: Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste must be handled separately as special treatment is necessary.



Recycling facilities are now available for all customers at which you can deposit your old electrical products. Customers will be able to take any old electrical equipment to participating civic amenity sites run by their local councils. Please remember that this equipment will be further handled during the recycling process, so please be considerate when depositing your equipment. Please contact the local council for details of your local household waste recycling centres.



MANUAL DE UTILIZARE



Șemineu electric cu lumini cu efect LED

Vă mulțumim că ați ales șemineul nostru electric cu efect de flacără.

Acest manual are scopul de a îmbunătăți înțelegerea noului dvs. sistem de încălzire.

Vă rugăm să îl citiți cu atenție și să îl păstrați pentru referințe viitoare.

Acest produs este potrivit numai pentru spații bine izolate sau pentru utilizare ocazională.